

AGENDA DE LA SEMAINE



Le 14e Festival country se déroule les 26, 27 et 28 mai au parc municipal de Creutzwald. Photo RL

MERCREDI 23

Don de sang

Creutzwald : de 9 h 30 à 12 h et de 14 h 30 à 18 h 30 au foyer de Neuland.

Réunion

Villing : réunion de l'ESV à 20 h, au club-house.

JEUDI 24

Animation

Téterchen : découverte du patchwork pendant toute la journée à la salle socio-culturelle. Les travaux auront lieu de 9 h à 16 h 30. Inscriptions au 03 87 93 59 26.

Assemblée générale

Creutzwald : de l'association Adeva-MP de 10 h à 12 h à la salle Baltus.

Spectacle

Piblang : spectacle des élèves des cours élémentaires et du CMI de l'école de Piblang. Ils proposeront leur travail après une année musicale passée avec Thomas Bémer. Rendez-vous à 18 h, à la salle communale.

VENDREDI 25

Réunion

Boulay : réunion du comité de jumelage entre Boulay et Mengen dans le Bade-Wurtemberg, à 20 h, en mairie.

Rémering : réunion d'information sur le thème "La sécurité des seniors face aux problèmes de cambriolage" par la gendarmerie de Creutzwald de 17 h à 19 h dans la salle des fêtes.

SAMEDI 26

Animation

Creutzwald : festival country organisé par l'association Creutzwald Culture et Traditions au parc municipal. Renseignements au 03 87 79 20 10 ou au 03 87 93 05 22.

Creutzwald : quinzaine de danse urbaine organisée par la ville en partenariat avec l'association Funky Brothers à 20 h à la salle Baltus. Au menu : hip-hop crazy contest 4 — battle chorégraphique et 4vs4 multistyles, salle Baltus dès 19 h. Des équipes issues de Paris, Sarrebruck, Besançon, Nancy pour tout public. Animé par dj Fonk-mazz et Sadat. Restauration. Entrée 6 €. Rens. chez Mélanie Grunhertz au 03 87 81 89 73.

Creutzwald : fête foraine organisée par la ville de 14 h à 22 h place du Marché.

Sports

Coume : de Tout le village joue au foot. Le tournoi senior mettant aux prises des équipes composées en majorité de joueurs et joueuses du village, débutera le samedi dans l'après-midi. Avant cela, un tournoi U11 opposera plusieurs équipes du secteur. Restauration sur place.

Rémering : Tout le village joue au foot dans le cadre des



La quinzaine du hip-hop démarre samedi prochain et se poursuit le dimanche et les 30 mai et 2 juin à la salle baltus à Creutzwald. Photo RL

ASSOCIATION



Les enfants ont confectionné des objets sur le thème des chevaux.



Une balade en calèche était proposée aux visiteurs.

Sauv'equi ou l'amour des chevaux en détresse

L'association Sauv'equi de Volmerange-lès-Boulay a ouvert ses portes au public, hier. Depuis cinq ans, ce refuge s'occupe de chevaux et d'ânes promis à une mort certaine sans l'intervention des bénévoles.

Celui-ci se roule dans l'herbe devant des spectateurs médusés. Cet autre entame un petit trot avant de flâner dans son pré. Au refuge Sauv'equi, les chevaux semblent aussi paisibles que des animaux de compagnie choyés par des propriétaires aux petits soins. Pourtant, ni ce bel étalon, ni cette jument radieuse n'avaient la garantie de vivre assez longtemps pour se montrer devant le public, hier, lors des portes ouvertes à Volmerange-lès-Boulay. « Notre association est née en 2007, explique Carine Brocard, la présidente. Nous voulions, au départ, sauver les chevaux des abattoirs. Désormais, nous récupérons des équidés maltraités ou en détresse. »

Avec peu de moyens, Sauv'equi réussit sa mission. « En ce moment, nous avons quatorze chevaux. Nous les soignons tous les jours, leur apportons nourriture et affection. Mais nous ne pouvons plus sauver ceux des abattoirs. En fait, ce système est devenu trop compliqué et parfois trop lucratif pour des éleveurs ou agriculteurs peu scrupuleux. » L'association s'est donc recentrée sur le sauvetage d'animaux maltraités. « Quand un animal en détresse nous est signalé, nous nous rendons chez le propriétaire pour voir ce qu'il en est. Nous essayons d'abord



Ces chevaux ont été sauvés par l'association. Ils attendent maintenant d'être adoptés. Photos EP

de faire un peu de prévention avec lui. S'il est sourd à nos recommandations, nous signalons la situation à la gendarmerie qui prévient les services sanitaires et la protection des animaux. Cette procédure est longue et compliquée mais nous essayons de venir en aide aux équidés le plus rapidement possible. » Une fois installés dans le refuge, les animaux sont placés sous surveillance constante. « Nous avons la chance de travailler avec des vétérinaires

compréhensifs et spécialisés. Notre fournisseur de nourriture nous donne un coup de main lui aussi, tout comme notre maréchal-ferrant. »

Bénévoles et dons sollicités

Avec moins d'une dizaine de bénévoles à son actif, Sauv'equi tient du miracle. « Chacun s'investit autant qu'il le peut. Notre rôle est de soigner les chevaux et de les faire adopter par des personnes aimantes et

responsables. Ce qui nous manque le plus, c'est de l'argent et des bénévoles qui s'y connaissent en matière d'équidés. » Les portes ouvertes sont une première étape pour le financement des soins et de la nourriture. « Nous espérons surtout recevoir des dons ou multiplier les parrainages. En effet, nous proposons à des gens de devenir parrain d'un des chevaux, en échange d'un forfait annuel qui couvre les principaux besoins de la bête. »

Hier, ces considérations ont été expliquées aux visiteurs, lorsqu'ils le souhaitaient. D'autres ont préféré profiter de l'attelage et d'une petite balade, après un repas champêtre. Les enfants ont confectionné des objets sous le regard d'une animatrice. Les chevaux, eux, ont pris le soleil. Ils ont également témoigné du formidable travail de l'association Sauv'equi.

www.sauv-equi.fr

Emilie PERROT.

BOULAY-MOSELLE

Le consul de Russie s'est recueilli au cimetière



Les officiels ont déposé quelques fleurs sur les tombes. Photo RL

Des décennies après la tragédie du camp du Ban-Saint-Jean, on se souvient. Et si l'hommage et le devoir de mémoire sont parfois ceux des anonymes, directement concernés par la disparition d'un proche, ce sont aussi les officiels qui viennent rendre un hommage appuyé à ces hommes qui, au sein de l'ex-armée soviétique, ont souffert et perdu la vie tout près de Boulay.

Mercrdis, M. Sergeï Nikolaevitch Molchanov, consul de Russie à Strasbourg, est venu déposer une gerbe avec le maire de Boulay, André Boucher, à la mémoire de ces soldats, en présence de nombreux porte-drapeaux des associations patriotiques, du président des Anciens Combattants Gérard Bour, et de l'association franco-ukrainienne avec M. Gabriel Becker, ainsi que de

Mme Josiane Laurent, adjointe au maire et correspondante défense. Une cérémonie simple et émouvante, complétée par un dépôt de roses rouges par Mme Linden, d'origine russe et habitant le secteur, et par une

allocution du consul qui, après avoir rappelé le conflit, a rendu « hommage aux combattants qui ont su faire déposer les armes » et ont « donné leur vie contre le fascisme pour que vivent les valeurs du monde civilisé ».

À NOTER

Recensement militaire

Les jeunes venant de fêter leur seizième anniversaire sont invités à se faire recenser au bureau de l'Etat-Civil de la mairie, munis de leur carte nationale d'identité ainsi que du livret de famille de leurs parents.

Ville propre

Un peu de civisme est demandé à certains propriétaires de chiens, assimilant les pelouses privées d'autrui ou les espaces verts publics, ainsi que les bordures de chemins, à des toilettes canines. Il est rappelé que ces déjections doivent être ramassées, des kits spéciaux étant disponibles au distributeur situé devant la mairie. Tout contrevenant est passible d'être verbalisé.

à volmerange-lès-boulay

VU ET ENTENDU

Les écoliers poitevins ne viendront pas

GOMELANGE. — Il y a quelques mois un voyage en Lorraine de plusieurs dizaines d'écoliers de l'école primaire de Civaux (Vienne), lieu de refuge des habitants de Gomelange durant la dernière guerre mondiale, et localité connue pour sa centrale nucléaire, avait été programmé pour la fin du mois. Des liens d'amitié unissent les deux communes depuis les événements douloureux.

Les préparatifs organisés par Mme Sandrine Denet, directrice et professeur des écoles à Gomelange et son entourage, allaient bon train lorsque la nouvelle de l'annulation du voyage est tombée en raison de la défection d'un certain nombre d'élèves. Au pays de Nied on espère que ce n'est que partie remise.

DALSTEIN

Loyer de la chasse

Les propriétaires ayant vendu ou acheté des terrains situés dans le périmètre des deux lots de chasse de la commune au cours de l'année écoulée, sont invités à se présenter en mairie, aux heures habituelles d'ouverture du secrétariat.

Se munir de ses justificatifs afin de permettre la mise à jour du rôle de la répartition du produit de la chasse et ce, avant le 31 mai.

HEINING-LÈS-BOUZONVILLE

Centre aéré : c'est reparti

Un centre aéré se déroulera du 9 au 27 juillet. Les dossiers d'inscription sont à retirer en mairie aux heures d'ouverture, le lundi de 8 h 30 à 11 h, le mardi de 15 h à 18 h, le jeudi de 8 h 30 à 11 h, le vendredi de 14 h à 18 h. Au programme : grande sortie, canoë-kayak, équitation, grands jeux et bien d'autres activités sur trois semaines à thème.

FREISTROFF

Collecte multiflux

En raison de la Pentecôte, la collecte du multiflux est reportée au mercredi 30 mai. (Sortir les poubelles la veille au soir).

Mairie fermée

Le bureau de la mairie sera fermé : le lundi 21 mai l'après-midi, le mercredi 23 mai toute la journée, le jeudi 24 mai le matin, le mercredi 30 mai toute la journée, le jeudi 31 mai le matin et le lundi 4 juin l'après-midi.

PIBLANGE

Balade nature

Familles rurales organise une balade nature le dimanche 10 juin à 14 h. Rendez-vous à proximité de l'église de Drogny pour aller à la rencontre des papillons. La balade sera encadrée par Hugues Varachaud (CPN). Pour les inscriptions, vous avez jusqu'au 3 juin. Tel : 03 87 57 80 68. La participation sera de 3 € pour les adhérents et de 5 € pour les non-membres.

DENTING

Fermeture de la mairie

Les services de la mairie seront fermés jusqu'au 28 mai inclus. Prochaine permanence, le samedi 2 juin. En cas d'urgence veuillez contacter le maire ou ses adjoints.

GOMELANGE

Concours de pêche

À l'étang situé route de Guirlange, l'amicale des pêcheurs de Gomelange organise son traditionnel concours de pêche ce lundi 28 mai. Les inscriptions sont prises dès 13 h 30 pour un concours débutant à 14 h 30. Les meilleurs pêcheurs seront récompensés. Une buvette et des casse-croûtes feront également parti du décor.

Renseignements et réservation chez Daniel au 03 87 35 76 15, Alain au 03 55 74 53 66 ou Richard au 03 87 35 71 60.

BOUZONVILLE

Collège Adalbert : trois agents médaillés



Bernadette Daros, Bernard Sigrist et Simone Beck ont été distingués. Photo RL

Dernièrement s'est tenue au conseil général de la Moselle, une réunion au cours de laquelle les agents du département ont été mis à l'honneur pour leur ancienneté de service. C'est à cette occasion que trois personnes du collège Adalbert ont été décorées.

Bernadette Daros a d'abord exercé comme aide soignante à l'hôpital Sainte-Blandine, puis à Boulay, avant de rejoindre en 1981 le collège de Bouzonville, où elle a été intégrée agent d'accueil. En 2008, elle est titularisée comme agent territorial du conseil général de la Moselle. Mme Daros s'est vue remettre la médaille de vermeil !

Simone Beck a débuté sa carrière le 14 septembre 1974 au collège de Bouzonville, quand celui-ci était géré par le Sivom et présidé par M. Grausem, maire de Filstroff. Mme Beck a vu passer en cuisine sept chefs d'établissement, des centaines de professeurs et des milliers d'élèves et ce toujours avec le sourire. Mme Beck a reçu la médaille d'or !

Bernard Sigrist a commencé sa carrière en 1972 comme cuisinier au Buffet de la gare de Metz. Puis, il a passé le concours d'agent technique de l'éducation nationale et a été successivement affecté au Lycée Schuman de Metz, au Lycée Technique de Talange et au Collège de Woippy. Il est en poste au collège de Bouzonville depuis le 1er septembre 1981 et vient d'être promu agent principal ! M. Sigrist a reçu la médaille d'or !

Toutes nos félicitations aux agents !